

### 1) REGULATION RISPARMIO INSIEME CARD WE KNOW RISPARMIO INSIEME

The “Risparmio Insieme” Card (hereinafter also “Card”) was created by Ri.Ca. Distribuzione S.p.A., Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Rome (RM) VAT number 04389071004, exclusively for customers of Risparmio Casa branded sales points and allows you to participate in promotional operations and special initiatives communicated from time to time from time to time: from the Point of Sale, or from the company that owns the Card, or from the company that owns the brand, also with digital tools with national coverage. The owner of the Card is Risparmio Casa Invest s.r.l, identified on the back of the Card itself, to which the Point of Sale that issued the Card belongs.

### 1) REGOLAMENTO CARTA RISPARMIO INSIEME CONOSCIAMO RISPARMIO INSIEME

La Carta Risparmio Insieme (nel seguito anche “Carta”) è stata creata da Ri.Ca. Distribuzione S.p.A., Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Roma (RM) P.Iva 04389071004, in esclusiva per i clienti dei punti vendita ad insegna Risparmio Casa e consente di partecipare alle operazioni promozionali e alle iniziative speciali comunicate di volta in volta: dal Punto Vendita, o dalla società proprietaria della Carta, ovvero dalla società proprietaria del marchio, anche con strumenti digitali a copertura anche nazionale. Proprietaria della Carta è Risparmio Casa Malta LTD, identificata sul retro della Carta medesima, cui aderisce il Punto Vendita che ha rilasciato la Carta.

### 2) HOW TO GET IT

The Card is issued free of charge, after completing and signing the form via the point-of-sale operator or via the online landing page on the website [www.risparmiocasa.mt](http://www.risparmiocasa.mt) (The Card can be used personally by its holder; customers with of VAT number who make purchases analyzed for commercial activities).

### 2) COME OTTENERLA

La Carta viene rilasciata gratuitamente, previa compilazione e sottoscrizione del modulo tramite operatore del punto vendita o tramite la landing page on line sul sito [www.risparmiocasa.mt](http://www.risparmiocasa.mt) (la Carta può essere utilizzata personalmente dal suo titolare; sono sempre esclusi i clienti possessori di Partita Iva che effettuano acquisti analizzati ad attività commerciali).

### 3) HOW TO USE IT

Presented at the checkout before the shopping is entered. The Customer who holds the card can renounce the Card itself at any time and without any obligation: it is only necessary to return the Card to the Point of Sale where it was issued. The Card is valid in all Sales Points located in Switzerland under the Risparmio Casa banner set up for this service. The Card is not transferable and the benefits obtained with it are not transferable to another Card. In the event of loss or theft, the Card holder undertakes to promptly notify the issuing Point of Sale in writing. Until that moment the Point of Sale is in no way responsible for any abusive use by third parties.

### 3) COME UTILIZZARLA

Presentata alla cassa prima della battitura della spesa. Il Cliente titolare della carta può rinunciare alla Carta medesima in qualsiasi momento e senza alcun obbligo: è necessario soltanto restituire la Carta al Punto Vendita di emissione. La Carta è valida in tutti i Punti Vendita situati in territorio maltese ad insegna Risparmio Casa predisposti per tale servizio. La Carta non è cedibile ed i vantaggi con essa ottenuti non sono trasferibili ad un'altra Carta. In caso di smarrimento o furto, il titolare della Carta si impegna a comunicarlo

tempestivamente per iscritto al Punto Vendita di emissione. Fino a tale momento il Punto Vendita non è in alcun modo responsabile dell'eventuale utilizzo abusivo da parte di terzi.

#### 4) INFORMATION RELATING TO THE CONFIDENTIALITY OF PERSONAL DATA

Dear Customer, We inform you that, pursuant to art. 13 of the General Regulation on the protection of personal data 679/2016 (hereinafter also the "Regulation") and the current internal legislation, Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Rome (RM) VAT number 04389071004 and FORZA 3 soc. consortium s.r.l. Registered office: Via G. Fara n. 35, Milano, VAT number 04389071004, collect and record data relating to the frequency and quantity of purchases, the type and amount of expenditure, as well as personal, family, etc., which will be indicated by you when completing the request form. The data will be processed with electronic tools and also in paper format and will be managed by specifically appointed personnel. The logic used in automated decision-making processes takes into account your purchasing behavior. The data are entered into the Ri.Ca. database. Distribuzione S.p.A. and Forza 3.

#### 4) INFORMAZIONI RELATIVE ALLA RISERVATEZZA DEI DATI PERSONALI

Gentile Cliente, La informiamo che, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati personali 679/2016 (di seguito anche "Regolamento") e della normativa interna vigente, Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Roma (RM) P.IVA 04389071004 e FORZA 3 soc. consortile s.r.l. Sede Legale: Via G. Fara n. 35, Milano, P.IVA 04389071004, raccolgono e registrano i dati attinenti alla frequenza e alla quantità degli acquisti, alla tipologia ed entità della spesa, oltre che i dati anagrafici, familiari, ecc., che saranno da Lei indicati con la compilazione del modulo di richiesta. I dati saranno trattati con strumenti elettronici ed anche in formato cartaceo e saranno gestiti da personale appositamente incaricato. La logica utilizzata nei processi decisionali automatizzati tiene conto dei Suoi comportamenti di acquisto. I dati sono inseriti nella banca dati di Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. e FORZA 3.

#### 5) CATEGORIES OF SUBJECTS TO WHOM THE DATA MAY BE COMMUNICATED AND PURPOSE OF THE COMMUNICATION

Your data may be communicated, within the EU, in full compliance with the provisions of the Privacy Code and the Privacy Regulation, to the following subjects: - to the financial administration and/or other public authorities, where this is required by law or at their request; - to credit institutions for purposes instrumental to the activities connected to the issuing of the "Risparmio Insieme" card; - to the structures or points of sale that carry out promotion and sponsorship activities of the services connected to the Card, as well as to the subjects and companies, including those of the Risparmio Casa Group, of which the Data Controller uses for the carrying out of connected, instrumental or resulting from the execution of the Services - including the cloud computing archiving service, transport, delivery and/or collection of the Products through the E-commerce platform - the sending of the Newsletter and the provision of the Marketing Services, the Marketing Activity Profiling and the issuing and management of the Fidelity Card. The subjects who access your personal data in the name and on behalf of Risparmio Casa are appointed Data Controllers pursuant to art. 28 of the European regulation 2016/679 and comply with the provisions of the legislation. You can request the complete list of data controllers from the data controllers.

## 5) CATEGORIE DEI SOGGETTI AI QUALI I DATI POSSONO ESSERE COMUNICATI E FINALITÀ DELLA COMUNICAZIONE

I Suoi dati potranno essere comunicati, all'interno dell'UE, nel pieno rispetto di quanto previsto dal Codice Privacy e dal Regolamento Privacy, ai seguenti soggetti: - all'amministrazione finanziaria e/o altre autorità pubbliche, ove ciò sia imposto dalla legge o su loro richiesta; - agli istituti di credito per finalità strumentali alle attività connesse al rilascio della carta "Risparmio Insieme"; - alle strutture ossia punti vendita che svolgono le attività di promozione e sponsorizzazione dei servizi collegati alla Carta, nonché ai soggetti ed alle società, tra cui quelle del Gruppo Risparmio Casa, di cui il Titolare si avvale per lo svolgimento di attività connesse, strumentali o conseguenti all'esecuzione dei Servizi - ivi incluso il servizio di archiviazione cloud computing, trasporto, consegna e/o ritiro dei Prodotti attraverso la piattaforma E-commerce - all'invio della Newsletter ed all'erogazione dei Servizi di Marketing, all'Attività di Profilazione e al rilascio e alla gestione della Fidelity Card. I soggetti che accedono ai suoi dati personali in nome e per conto di Risparmio Casa sono nominati Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 del regolamento Europeo 2016/679 e si attengono alle prescrizioni della normativa. Lei può richiedere ai Titolari del trattamento l'elenco completo dei responsabili del trattamento.

## 6) PURPOSE AND LEGAL BASIS OF DATA PROCESSING.

The above data are processed for the following purposes:

A) GENERAL PURPOSES RELATED TO THE ISSUANCE AND USE OF THE CARD: the data are processed for the issue of the Card, for accounting obligations, for the management of company activities required by law and inherent to the existing relationship, to allow the use and recognition of promotions, the offer and sending of prizes, participation in points collection and access to the services available with the Card, subject to the granting of your explicit consent. Providing your personal data and completing the form are necessary to become a Card holder. Otherwise, as it is not possible to collect the data, it is not possible to access the benefits linked to the Card. The data are also used, subject to your specific and separate optional consent, for the following additional purposes:

B) DIRECT MARKETING PURPOSES: commercial promotional activities, such as sending advertising and communication material by post, e-mail, fax, sms, mms and similar, with informative and/or promotional content in relation to products, events and/or services reserved for Insieme Savings Card holders; market research that allows these offers to be proposed to Card holders; other similar activities;

C) PROFILING PURPOSE: individual customer profiling based on the analysis of purchasing choices and other information optionally provided by the Card holder; statistical analysis; definition of individual and/or group commercial profiles; research aimed at defining tastes, preferences, habits, needs and consumption choices; other similar activities.

## 6) FINALITA' E BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO DEI DATI.

I dati di cui sopra vengono trattati per le seguenti finalità:

A) FINALITA' GENERALI CONNESSE AL RILASCIO ED UTILIZZO DELLA CARTA: i dati vengono trattati per il rilascio della Carta, per gli adempimenti contabili, per la gestione di attività aziendali obbligatorie per legge ed inerenti al rapporto in essere, per consentire la fruizione ed il riconoscimento di promozioni, l'offerta e l'invio di premi, la partecipazione a raccolte-punti e l'accesso ai servizi fruibili con la Carta, previo rilascio di suo esplicito consenso. Il conferimento dei dati anagrafici e la compilazione del modulo sono necessari per poter diventare titolare della Carta. In mancanza, non potendo raccogliere i dati, non è possibile accedere ai

vantaggi collegati alla Carta. I dati vengono altresì utilizzati, previo rilascio da parte Sua di specifico e separato consenso, facoltativo, per le seguenti ulteriori finalità:

B) FINALITA' DI MARKETING DIRETTO: attività di promozione commerciale, quali l'invio di materiale pubblicitario e di comunicazione tramite posta, e-mail, fax, sms, mms e similari, con contenuto informativo e/o promozionale in relazione a prodotti, eventi e/o servizi riservati ai titolari di Carta Risparmio Insieme; ricerche di mercato che consentano di proporre dette offerte ai titolari della Carta; altre attività analoghe;

C) FINALITA' DI PROFILAZIONE: profilazione individuale della clientela sulla base di analisi delle scelte di acquisto e delle altre informazioni opzionalmente fornite dal titolare della Carta; analisi statistiche; definizione di profili commerciali individuali e/o di gruppo; ricerche volte a definire gusti, preferenze, abitudini, bisogni e scelte di consumo; altre attività analoghe.

#### 7) DATA RETENTION TIME

The purchase detail data collected for the purposes referred to in point B) will be retained by Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. and FORZA 3 for no more than 24 months; for the purposes referred to in point C) will be kept by Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. and by FORZA 3 for no more than 12 months, after which they may be stored anonymously. The subjects/companies to whom the data are communicated and transmitted are also required to respect said retention times and to adopt suitable mechanisms for anonymisation or automatic deletion of the same. In the event of withdrawal, disabling, non-use, expiration or return of the Card, data other than that of the purchase details will be retained for a period not exceeding one quarter for administrative or other purposes permitted by law, without prejudice to longer retention terms. including prescriptions, provided for by law.

#### 7) TEMPO DI CONSERVAZIONE DEI DATI

I dati del dettaglio acquisti raccolti per le finalità di cui al punto B) saranno conservati da Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. e FORZA 3 per non più di 24 mesi; per le finalità di cui al punto C) saranno conservati da Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. e da FORZA 3 per non più di 12 mesi, dopo tale termine potranno essere conservati in forma anonima. Anche i soggetti/società cui vengono comunicati e trasmessi i dati sono tenuti al rispetto di detti tempi di conservazione e all'adozione di idonei meccanismi di anonimizzazione o di cancellazione automatica degli stessi. In caso di ritiro, disabilitazione, mancato utilizzo, scadenza o restituzione della Carta, i dati diversi da quelli del dettaglio acquisti, verranno conservati per un periodo non superiore a un trimestre per finalità amministrative o altre consentite dalla Legge, salvo i maggiori termini di conservazione, anche prescrizionali, previsti dalla Legge.

#### 8) TRANSFER OF YOUR DATA OUTSIDE THE EUROPEAN UNION

We inform you that your data will not be transferred outside the European Union. If a transfer to countries not located in European territory is necessary, reference will be made exclusively to countries for which an adequacy decision exists and the interested parties will be informed in advance and will be able to confirm/deny their consent.

#### 8) TRASFERIMENTO DEI SUOI DATI FUORI DALL'UNIONE EUROPEA

La informiamo che i suoi dati non saranno trasferiti al di fuori dell'Unione Europea. Qualora fosse necessario un trasferimento verso paesi non situati nel territorio europeo, si farà riferimento esclusivamente a paesi per cui esista una decisione di adeguatezza e gli interessati saranno preventivamente informati e potranno confermare/negare il proprio consenso.

#### 9) RIGHTS OF THE SAVINGS CARD HOLDER TOGETHER

Dear Customer, We inform you that as the holder of the SAVINGS CARD, you have the right: to obtain confirmation of the existence of your data; the information relating to their processing, as well as to obtain their communication in an intelligible form; you also have the right to know: a) the origin of the personal data; b) the purposes and methods of processing; c) the logic used in case of processing carried out with the aid of electronic instruments; d) the subjects and categories of subjects to whom the personal data may be communicated, the managers and those in charge. You also have the right to obtain: e) updating, rectification or, when interested, integration of the data; f) the cancellation, transformation into anonymous form, limitation or blocking of data processed in violation of the law; g) certification that the operations referred to in letters e) and f) have been brought to the attention, also with regard to their content, of the subjects/companies to whom the data have been communicated, except in the case in which this fulfilment is impossible or involves the use of disproportionate means compared to the protected right. You have the right: h) to the portability of your data; i) to lodge a complaint with the Privacy Guarantor if you believe that the processing of your data violates the law; l) to obtain from the Data Controller information relating to the processing of your data (right of access); m) to revoke consent to data processing; n) to oppose, in whole or in part, for legitimate reasons, the processing of personal data concerning you, even if pertinent to the purpose of the collection; o) to oppose the processing of personal data concerning you.

#### 9) DIRITTI DEL TITOLARE DELLA CARTA RISPARMIO INSIEME

Gentile Cliente, La informiamo che in quanto titolare della CARTA RISPARMIO INSIEME, Lei ha diritto: di ottenere la conferma dell'esistenza dei Suoi dati; le informazioni afferenti il loro trattamento, nonché di ottenere la loro comunicazione in forma intellegibile; ha inoltre diritto di conoscere: a) l'origine dei dati personali; b) le finalità e le modalità di trattamento; c) la logica utilizzata in caso di trattamento effettuato con ausilio di strumenti elettronici; d) i soggetti e le categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati, i responsabili e gli incaricati. Ha altresì diritto di ottenere: e) l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; f) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima, la limitazione o il blocco dei dati trattati in violazione di legge; g) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere e) ed f) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, dei soggetti/ società ai quali i dati sono stati comunicati, eccettuato il caso in cui tale adempimento sia impossibile o comporti l'impiego di mezzi sproporzionati rispetto al diritto tutelato. Lei ha il diritto: h) alla portabilità dei Suoi dati; i) di proporre reclamo al Garante della Privacy qualora Lei ritenga che il trattamento dei Suoi dati violi legge; l) di ottenere dal Titolare le informazioni afferenti il trattamento dei Suoi dati (diritto di accesso); m) di revocare il consenso al trattamento dei dati; n) di opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che La riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; o) di opporsi al trattamento di dati personali che La riguardano.

#### 10) DATA CONTROLLER

They are Data Controllers and therefore Joint Controllers of Data Processing: Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Rome (RM) VAT number 04389071004 and FORZA 3

soc. consortium s.r.l. Registered office: Strada di Olgia Vecchia –Palazzo Canova, Segrate (MI), VAT number 04389071004

10) TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Sono Titolari e perciò Contitolari del Trattamento dei Dati: Ri.Ca. Distribuzione S.p.A. Lungotevere dei Mellini, 44 scala Valadier 2/B - 00193 Roma (RM) P.Iva 04389071004 e FORZA 3 soc. consortile s.r.l. Sede Legale: Strada di Olgia Vecchia –Palazzo Canova, Segrate (MI), P.IVA 04389071004

11) DATA PROTECTION OFFICER (RPD/DPO) Data protection officer is Dr. Pietro Avogadro – [rpd@risparmiocasa.com](mailto:rpd@risparmiocasa.com)

11) RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI (RPD/DPO) Responsabile della protezione dei dati è Dott. Pietro Avogadro – [rpd@risparmiocasa.com](mailto:rpd@risparmiocasa.com)